



- *1* 小野寺剛士、17歳
Chapter 1 "What is 'battle'?" → 01
- *2* 暴乱の天地へ
Chapter 2 "Heaven and 'Earth'" → 41
- *3* 魔王陛下がお尋びです
Chapter 3 "His Masters'ojin'" → 73
- *4* 魔族たちの都
Chapter 4 "Monsters' Shangri-la" → 107
- *5* きみならば、できるさ
Chapter 5 "Opposites" (Mister)" → 135

CONTENTS

9784047125506

1920979005808

ISBN978-4-04-712550-6

C0979 ¥5800

定価:本体 580円(税別)

発行:富士見書房
発売:角川グループパブリッシング

豪屋大介

Daisho Okuyama

豪士の千夜道人絶筆として知られる伝本
豪士に挑戦するコミック版巻頭! 原作共著
お読みいします! 原作ではもつとえら
になりますのでお読みに

松本規之

Naoki Matsumoto

初めてのモノクロ連作単行本です。お読み下さい
からほほ1年でやっと完成した原作となりました
今後も連作単行本でも、今までにない作品
作り上げていきたいと思います。

全てにバツとせず腹でも居なくていいよ
うなA君・小野寺剛士。
彼は通学中のバスで事故に遭い、そこで
重野はのかといふ謎の美少女に出会う。
このまま死ぬか、それとも別の世界で生じ
るかを剛士に迫るほのが。
別世界での新しい生活を選んだ彼は、彼女
によって異世界の職場へ放り込まれる—
Neoヒロイック・ファンタジー、異世界恋愛。





A-kun

17 no SEN

1

高橋大介
松本規之
KODANSHA

Kodansha Comics Project



IN THE DAY
CALLED
TOMORROW?

ARE
YOU
HAPPY?

AND YOUR
GRADES
AREN'T SO
BAD THAT
YOU HAVE
TO REPEAT
A GRADE,
EITHER

IT'S TRUE
THAT NOBODY
BULLIES YOU

THE REASON
IS SIMPLE

NO MATTER
HOW HARD
YOU TRY,
NOBODY
PAYS ANY
ATTENTION
TO YOU

BLAH...

IT DOESN'T
MATTER
WHETHER
YOU EXIST
OR NOT

IS
NOTHING
MORE
THAN
A-KUN*...

THE
'YOU'
LIVING IN
THIS
WORLD...



WHAT IF YOU
GOT THE
CHANCE TO GO
TO A WORLD
WHERE YOU
COULD PUT
YOUR TALENTS
TO USE?

WHAT
WOULD
YOU DO?



Chapter 1: "What I Believe"
ONODERA GOUSHI, 17 YEARS OLD





THE ONLY
THING I NEED
TO KNOW
FOR THE
EXAMS IS
WHAT YEAR
SOMETHING
HAPPENED



ALL THOSE GOING
TO KANSHIRU
SHOGUN MEDICAL
CLINIC, PLEASE
GET OFF HERE

THIS IS
NISHIMACHI
ICCHOME

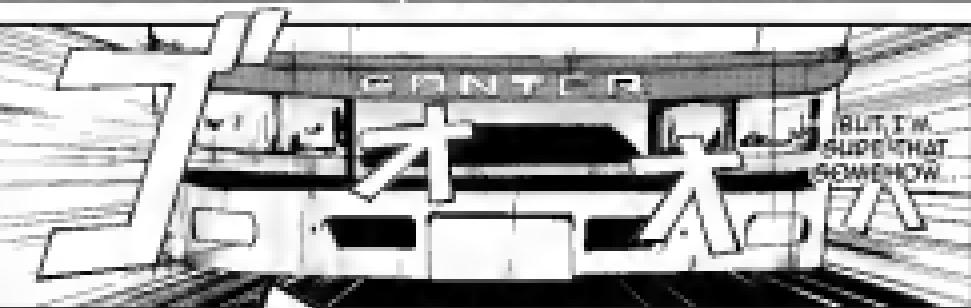




PASSENGERS GOING TO SUZANUMA HOBBY, HOME OF PLASTIC MODELS AND VIDEO GAMES, PLEASE GET OFF HERE



NEXT STOP
NISHINACHI
NICHOME,
NISHINACHI
NICHOME



THAT'S
HOW IT WAS
SUPPOSED
TO BE, BUT
NOW...!

SOMEDAY!!

SOMEDAY!

HUH?

BOUSHI

EEEEEH?



*TL note: Doraemon, the fat blue cat from the famous Japanese anime

D-OD
DORAEMON
SAVE ME?

NO
PEE





...IT'S ALSO
POSSIBLE THAT
THIS IS A DREAM.
I'M HAVING TO
ESCAPE THE
MOMENT OF
DEATH...

AND ALSO I
GET THE
FEELING
WE'VE MET
SOMEWHERE
BEFORE

THAT'S IT?

WELL, IT'S
JUST...
I THOUGHT IT
MIGHT BE RUDE
TO ASK THAT OF
SOMEONE WHO
HAS THE POWER
TO STOP TIME

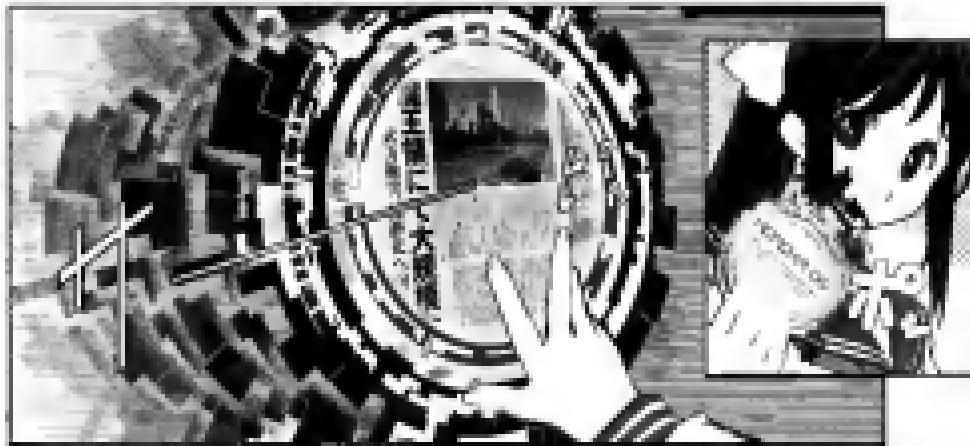
WONDERFUL,
SOUJU! THAT'S JUST
LIKE YOU!



I-TO DIE,
WOULDN'T IT
PROBABLY
BE BETTER

IF I STARTED
TIME AGAIN
RIGHT NOW, DO
YOU KNOW WHAT
WOULD HAPPEN
TO YOU?

LOOK AT
THAT,
SUSHI







I'M SORRY,
I'LL LISTEN.
I'LL LISTEN
AS HARD AS
THAT FLYING
ELEPHANT
CHAMO, I
PROMISE!

AFTER YOUR
FUNERAL, ALL
YOUR CLASS-
MATES WENT TO
A RESTAURANT
TOGETHER AND
HAD A BIG
LAUGH ABOUT IT

JUST SO
YOU KNOW,
IT WAS
REALLY
PATHETIC!

EVEN WORSE,
THEY'LL BE
LAUGHING
ABOUT YOU
AT CLASS
REUNIONS
FOR YEARS...

I SEE...
BUT IS THAT
REALLY
OKAY WITH
YOU?

SAY,
COUGH...



...WOULD YOU
LIKE TO LIVE IN
A DIFFERENT
WORLD?



HUH?



A wonderful new world, better than anything you can imagine!

Goodbye to stuffy Amanuke Town! Now, let's go!

...maybe (haha). Dreamland!

AND MOST IMPORTANTLY, A WORLD WHERE YOUR SKILLS ARE NEEDED!



Only one person will be accepted!



AND OF COURSE, IT'S FILLED WITH DREAMS AND LOVE AND ADVENTURE...







Or!



Will you keep living your pathetic life right now, living and growing older meaninglessly??

Now!
Choose! Will you die a miserable death right here??



AS A SPECIAL SERVICE, I'M ADDING THE OPTION OF "KEEP LIVING YOUR LIFE AS IT'S ALWAYS BEEN!"

WELL? HOW ABOUT IT? CHOOSE NOW!

SO I, OSOGOONO HONORU, AM THE ONLY ONE WHO CAN GIVE YOU EVERYTHING THAT'S DIFFERENT FROM WHAT YOU HAVE RIGHT "NOW"!







THAT'S
SWEET,
YOU SH...



I won't
be sorry,
no matter
what!

Now take me
away! Take
me anywhere
but here!

Even if
this all
ends in
tears, I
still won't
regret it!

**Alright,
Goushi!
I'll take
you!**

**To a place
far away
from here!
To a place
where you
can be
yourself!**





UNLUCK,
THEY'RE
GOING
AT IT!

X/11





Eh?
What's this?
W-w-what,
what's this?

WAR!

OF COURSE!



YUR, THAT'S
RIGHT! THIS
IS YOUR
NEW
WORLD!

NO, WAIT,
DON'T
TELL ME...

A-A
PLACE
LIKE
THIS?

SEE YA'

DON'T WORRY,
DON'T WORRY!
YOU'LL BE
FINE, GOUSSH!

E-Eech?
H-hey,
wai--

W-WAD...?

Zg

Zg

Zg

—aaaa
aaaaaa
aaa!t!!



WANGANSCANS & CINOSIS



Contact

<http://wanganscans.wordpress.com>
#cinosis@irc.pirc.net

WANGAN SCANS ARE RECRUITING

TRANSLATORS - YOU MUST KNOW EITHER JAPANESE OR CHINESE (BOTHIES ARE WELCOME)

~~TRANSLATION CHECKERS (IF YOU DON'T HAVE TIME TO TRANSLATE THEN CONSIDER DOING THIS) YOU MUST KNOW EITHER JAPANESE OR CHINESE (YOU HAVE TO BE GOOD AT TRANSLATING BECAUSE YOUR JOB WILL BE TO SPOT AND CORRECT ANY MISTAKES THAT THE TRANSLATORS MAKE)~~

!!! CLEANERS - ALL YOU NEED IS TO HAVE PHOTOSHOP INSTALLED AND BE WILLING TO LEARN !!!

EDITORS - YOU WILL NEED TO HAVE PHOTOSHOP INSTALLED AND HAVE A GOOD KNOWLEDGE OF HOW TO USE IT BECAUSE YOU WILL BE REDRAWING PICTURES

~~TYPESETTERS - YOU WILL NEED TO HAVE PHOTOSHOP INSTALLED AND HAVE A BASIC KNOWLEDGE OF HOW TO USE~~

~~PROOFREADERS - YOU WILL NEED TO HAVE GRADUATED FROM HIGH SCHOOL (OR EQUIVALENT) SCHOOL IN THE UK WITH EXCELLENT GRADES IN ENGLISH.~~

IF YOU ARE INTERESTED IN APPLYING FOR ANY OF THESE POSITIONS THEN SIGN UP ON OUR FORUM AT WWW.WANGANSCANS.CO.UK AND SEND MANIC A PM.



DON'T
WORRY,
YOU'LL
BE FINE!



Wa
wah
wah
wah!



Oh, that's
right. I'll use
an amazing
special effect
on you so you
can stand
out, so look
forward to it!



Aah!
Help me,
please
help me!

G'hahaha!!
Today's the
day we
beat the
Demon
King's
army to
the
ground!



chapter 2 : "Heaven and Earth"

*2 戦乱の天地へ

30

Pike
soldiers,
Strike!





IT ISN'T GRANDEUR OR FERMENT

I HATE TO ADMIT IT, BUT IT'S THESE YOUTHFUL NASTIES...

WOW! AREN'T THE ENEMY FORCES SORTA OVER-POWERING?

"MY PLAN"
HMM

WE HAVE BROKEN THROUGH THE ENEMY LINES, IT'S JUST HOW YOU PLANNED YOUR MAJESTY FERD. HOW IS THE CHANCE TO SHUTTLE THOSE DEMONS AND THE DEMON KING WITH THE HAMMERS OF JUSTICE?

...I AGREE.
WE SHALL END THIS WAR TODAY!!



DEMON KING TERRITORY
HEADQUARTERS



LAMBART KINGDOM
HEADQUARTERS

In order to
fight another
day, we must
endure this
humiliation.
That is how
men...

We will retreat.
I'm going to
give the order
to retreat, all
right your
majesty?



How many
times do I
have to
tell you
now is not
the time!

Lambart, soldiers!
Bring me the head
of the Demon
King today!





HEY
WHO
LAUNCHED
A SUPER-
LARGE
BOWLINGBALL
IN THE
MIDDLE OF
THE DAY?

WHAT'S
THAT AT A
BUSY TIME
LIKE THIS?

How? Is it a
technique of
those strange
demons?

THAT'S
—
THE
LIGHT OF
HATRED?

Y-YOUR
MAJESTY,
PLEASE
TRY TO BE
SERIOUS



We don't know
what that light
is, so please
step back!

Your Majesty!
Feel the
wind, your
majesty!

...THE
SOLDIERS
ARE
UNDER
THAT
LIGHT

YOUR
MAJESTY...

...

NEVER-
THELESS,
IT'S A GOOD
OPPO-
TUNITY.
WE SHALL
USE THIS
DISTRAC-
TION TO
RETRAIT

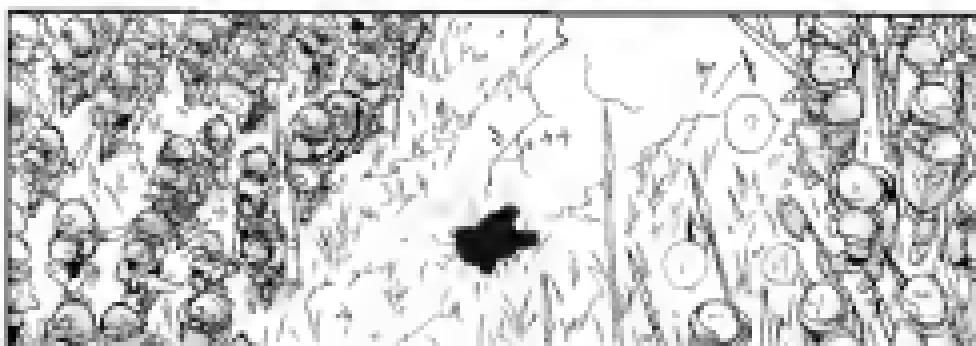
NO IDEA,
SIR
BOOLAN

SIR
QUORN,
WHAT'S
THAT
THING?

TEE HEE, IT
WORKED LIKE
A CHARM! I
KNEW BRIGHT
THINGS
WOULD BE
EASY TO TELL
APART!

SHOW ME
A GOOD
TIME,
SOSH! I
HAVE HIGH
HOPES
FOR YOU!







But I don't think
he's a normal
human! Perhaps,
the successor to
the Demon King?!

Eeyaaaaah!

I wondered
what that
might be...
but it's just
a brat!

Imperial
Guard, Heavy
Armored
knights,
charge!

It's all
the same
if they're
defeated!

Your
majesty!
I'm going!

GOASSA!?
THE TURAN
IMPERIAL
GUARD'S HEAVY
ARMORED
KNIGHTS HAVE
MOVED? NO!

BY THE
OATH OF
DARKNESS,
PROTECT
ME!!

UNDER
THE
ORDER
OF THE
DEMON
KING,

MINISTER
OF HIS
MAJESTY
THE
DEMON
KING!

MY NAME IS
ASHURA
SATH
ALLUCARD
ORACULE!!

I GIVE
MY BODY
TO THE
BLACK SUN
TALISMAN
THAT
PROTECTS
THE LIGHT
THAT
ILLUMINATES
GANTLEAT

Black
Sun
Talisman,
Activate!!



IS HE...
ANGRY?
MAYBE?

How dare
you make fun
of us!!!!

HEEEEEEY, I'M
OVER HERE!
PLEASE
RESCUE
MEEEEEE!

Decking with his
hand? How dare he
insult the Lambart
nobles. All of you, don't
lay a finger on him! I
will eliminate him!

WOW!
THEY'RE HERE
TO RESCUE
ME! THANK
GOODNESS!

Where do you intend to go after insulting us so much?

Aah!

No, I didn't have any intention of doing that. Um, it's because I thought you were coming to save me

HAH

You!!

T-TRAITOR? ...WHOP?

ARE YOU.. AN IDIOT? WHY WOULD I RESCUE A TRAITOR TO HUMANKIND?

SURE, I'M NOT AN ATHLETE OR A HANDSOME MAN. I'M A PROPER JAPANESE CITIZEN, AND ABOUT 10 MONTHS AND 240 HOURS AFTER MY FATHER AND MOTHER BECAME CLOSE, I WAS BORN IN AMANUKE PUBLIC HOSPITAL'S MATERNITY WARD....

W-WHAT PART OF ME IS A TRAITOR?

YOU! DO YOU THINK OF YOURSELF AS A MAN? WHAT KIND OF LAND RAISES COWARDS LIKE YOU!

OH YEAH

WHAT KIND OF NONSENSE ARE YOU MUMBLING? DO YOU WISH TO LIVE THAT BADLY?!

By order of her majesty Feral the third of the Lambert Kingdom, I direct the Tyran Imperial Guard's Heavy Armored Knights!!

WELL, ARE YOU... UH, MAY I ASK YOUR NAME?

I'M SHOGUN ONODERA, AN AMANUKE HIGH SCHOOL SOPHOMORE IN CLASS 4

My name is Baron Vill Grassa!



What, are
you so
dazed
about?



YES, FOR A
TRAITOR,
YOU'RE VERY
HONEST. I'LL
CONGRATU-
LATE...

YOU'RE
AMAZING...
SO YOU
MUST BE A
REALLY
AMAZING
PERSON,
SASSA-SAN

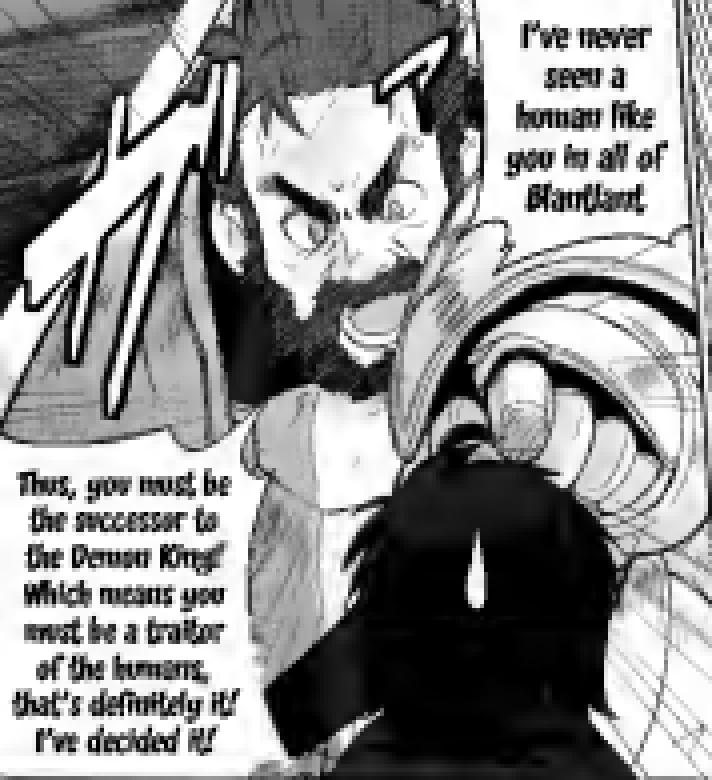


Yes,
you are!

BUT, I'M
NOT A
TRAITOR



Now is
not the
time for
that!!



I've never seen a human like you in all of Blanblad!

I already told you I'm not a traitor!

Thus, you must be the successor to the Demon King! Which means you must be a traitor of the humans, that's definitely it! I've decided it!



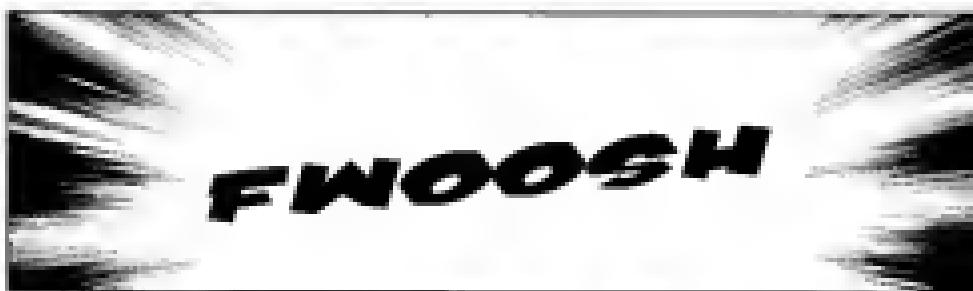
Well, I agree they're not something to be proud of, but calling me a traitor because of them is just too cruel!



DAMN... DON'T DISCRIMINATE AGAINST ME JUST BECAUSE OF MY LOOKS



I don't care
what you
say, this is a
battlefield!



FWOOSH



YOU
SAID
YOU
WERE
PREP-
ARED,
DIDN'T
YOU
KUSH?

HAN

WHY THIS
DOWN, IT
JUST ENDED
UP THE SAME
HERE TODAY

I did,
but this is
impossible!

...IT DOES
LOOK LIKE
IT COULD
BE TOUGH

WHAT ELSE
COULD YOU
CALL IT?

Then do
something!

BYE

IT'S OKAY,
IT'S OKAY!
IF IT'S YOU,
GOUJI,
YOU'LL
MANAGE
SOMETHING



**Say your
prayers!!**

Ah!









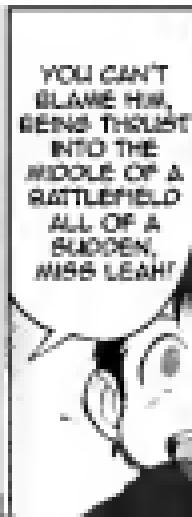
Where
are you
striking
Grassa!

You won't
be able to
beat me
with that!





Too
damn
quick!!



THE DEMON
KING IS
CALLING
YOU, YOUNG
SHIT!

HI-HOY!
WELCOME TO
BLANTLANT!

THE
D-DEMON
KING!?

CREDITS



THIS RELEASE WAS REQUESTED
TO THE BY -

WANGAN SCANS

VISIT OUR OFFICIAL FORUM
TO HANG OUT AND DOWNLOAD
OTHER RELEASES BY US.

THE CAN FIND OUR OFFICIAL
FORUM @

~~WWW.WANGANSCANS.COM~~

WWW.WANGANSCANS.CO.UK

We've Moved!

URGENT NEWS!!!

WE NEED YOUR HELP NOW!

IF WE DON'T GET HELP, YOU WONT
GET TO READ OUR SCANLATIONS!

WE NEED -

EDITORS (FOR ALL OF OUR PROJECTS) -

WE NEED PEOPLE THAT CAN DO GOOD QUALITY SCANS FAST

- **WE NEED EDITORS NOW BECAUSE AT THE MOMENT WE DON'T
HAVE ANY!!!**

(IF WE DON'T GET EDITORS THERE WILL BE NO MORE SCANLATIONS FROM US)

TYPESETTERS (FOR ALL OF OUR PROJECTS) - WE NEED

EXPERIENCED, VETERAN TYPESETTERS, THAT CAN WORK REASONABLY
FAST (YOU HAVE TO BE EXCELLENT AT CENTERING TEXT IN THE
MIDDLE OF SPEECH BUBBLES, AND KNOW HOW TO ADD "STROKE"
TO TEXT) - WE NEED AT LEAST 2

CLEANERS (FOR ALL OF OUR PROJECTS) -

WE NEED EXPERIENCED, VETERAN CLEANERS THAT ALREADY KNOW
HOW TO DO EVERYTHING, I'M TIRED OF TRYING TO TRAIN PEOPLE
HOW TO WIPE THEIR OWN ARSE'S JUST TO HAVE THEM GIVE UP
WHEN I ASK THEM TO DO SOMETHING PROPERLY
- WE NEED AT LEAST 2

PROOFREADERS - YOU NEED TO BE FAMILIAR WITH **ALL** OF OUR

PROJECTS, COME FROM AN ENGLISH SPEAKING COUNTRY
(PREFERABLY ENGLAND), BE 18 YEARS OLD OR OLDER, BE A
COLLEGE OR UNIVERSITY GRADUATE OR BE CURRENTLY ATTENDING
COLLEGE OR UNIVERSITY, AND MOST IMPORTANTLY **HAVE A GOOD
COMMAND OF THE ENGLISH LANGUAGE** - I WILL BE ACCEPTING
PEOPLE ON A CASE BY CASE BASIS BECAUSE EVERYBODY THINKS
THAT THEY CAN BE A PROOFREADER JUST BECAUSE THEY SPEAK
ENGLISH

TRANSLATORS - JAPANESE TO ENGLISH TRANSLATORS ARE STILL
NEEDED TO WORK ON ANY OF OUR PROJECTS AND FOR STARTING
NEW PROJECTS

TO APPLY FOR ANY JOB PM MANIC ON THE WANQAN SCANS FORUM

POB ENSH US
TO FALL IN A
PITFALL...
THIS CAN'T
BE RIGHT (ED
EDWARD)

BUT WE
COULDN'T
EXPECT
THE
DRAGONS
TO USE
SUCH
STRATEGIES

What are you
doing? We are
supposed to be
protecting them,
yet we're
the ones
getting more
cautious!

...PIPE, HOW
UNSHIRTLY

The one
who
appeared
with that
mysterious
light...

It's absurd!
There's only one
person that joined
the Human army
rank in that
battlefield!
It's him!

*3 魔王陛下がお呼びです
chapter 3 : "His Monsters Majesty"

It's Goushi
Onodera!



THIS ADVENTURE IS GOING TO ONE ANYWAY, WHY NOT GO TO A DIFFERENT WORLD AND DROPPED ME INTO THIS NEW WORLD WHERE MONSTERS AND HUMANS ARE FIGHTING. AND JUST WHEN I THOUGHT A HUMAN WAS GOING TO KILL ME, HE CALLED ME A MONSTER?

INSTEAD, WHO WHICH I THOUGHT IT WAS ALL OVER I WAS SAVED BY MONSTERS, AND WHAT THEY KNEW, THE MONSTERS ARE PRETTY NICE, AND ON TOP OF THAT, ON TOP OF THAT...

IT'S JUST THAT IN THE WORLD I'M FROM, EVERYDAY WAS NO FUN FOR ME, AND I NEVER THOUGHT THAT THERE WOULDNT BE A DIFFERENCE IN A WORLD THESE CRAPPS, AND I TRIED TO DO SOMETHING TO CHANGE THIS, BUT THEN I DONT KNOW ABOUT WHAT I SHOULD BE DOING, THEN I MET THE WEIRD MAN...

YOU DONT HAVE TO
THINK IT OUT.

OH, SORRY ALSO, WHAT I JUST SAID WAS THE STORY SO FAR AND...

ALAO, SORRY "WHAT STORY" IN THIS KONADON IS A NO-NO! THE POLITICALLY CORRECT TERM IS "FORUMSTORY".

IF A CHARACTER TALKS ABOUT THE STORY LIKE THAT, PEOPLE WILL START ACTING THE STUPID WAY AND KEEP BUTTING IN!

DON'T DO THAT, BOUJUH!

WELL, IT'S TOO LATE NOW, SINCE YOU...

I don't get why I'm suddenly part of this war!

Wait, that's not it!







NO, I
MEAN WHY
NOT GET
IN THERE
WHILE
THEY ARE
CHASING
US...



UH,
WELL...

COULD YOU
EXPLAIN IN
MORE DETAIL,
SIR ONODERA?



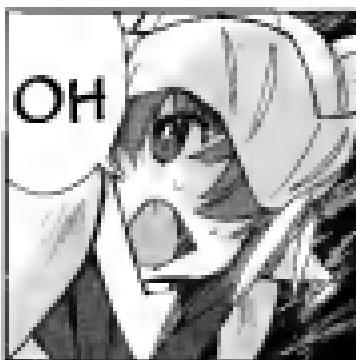
AND DOWN
VARIOUS
OTHER THINGS...

FOR INFORMATION...
CONTACT
SPECIAL AGENT
KAREN BROWN



LAST THING
LIKE MAJOR
STRALIS











Um, well,
this is um,
why this all
of a sudden



WELL OF
COURSE, IT'S
BECAUSE IT'S
A DREAM





Uwawawawaaa

Ayayayaa!
sht-
shooooop!!!!

note: shooooop!!!!



Wha?

AAAHN!







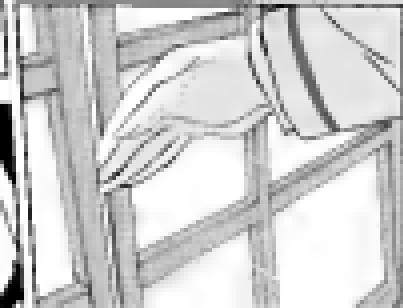
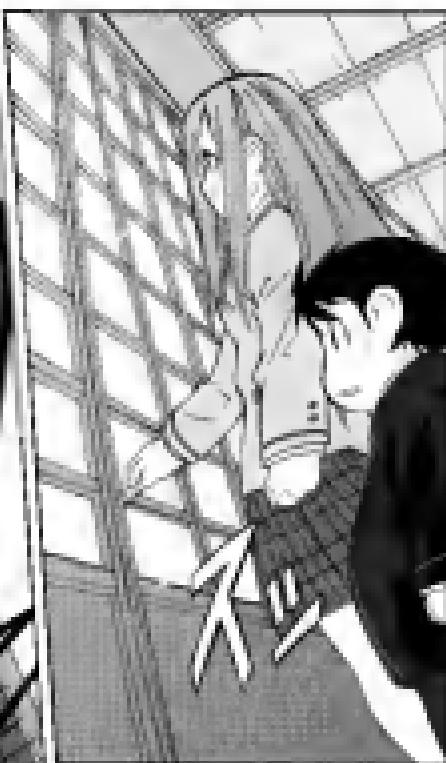


BY THE ORDER
OF THE DEMON
KING, I AM IN
CHARGE OF
TAKING CARE OF
YOU, MASTER
BONSHI

I APOLOGIZE.
MY NAME IS
SOPHIA









The nation of the
Demons, the
Demon King
territory...
and the Demon
Capital Walkura!

And right in
the center is
this, the
Demon King's
Castle!!

WALKURA

CENTRAL DEVIL
TERRITORY

SOUL DEMON CASTLE

I SUPPOSE
YOU COULD
SAY SO.

PERHAPS IN
SAYING SOMETHING
SO COOL.

IN OTHER
WORDS...
A PLACE
LIKE WHERE
THE FINAL
BOSS FOR
PC GAMES
TERRITORY
AND SPACES
WOULD BE
THE DEMON
KING'S
CASTLE
IN THE
MIDDLE
OF HIS
TERRITORY.

BECAUSE AFTER
LEAVING THE
RETREAT ROOM
THE CENTAUR
PLAINS, YOU HIT
YOUR HEAD ON
A TREE BRANCH
AND FELL
UNCONSCIOUS

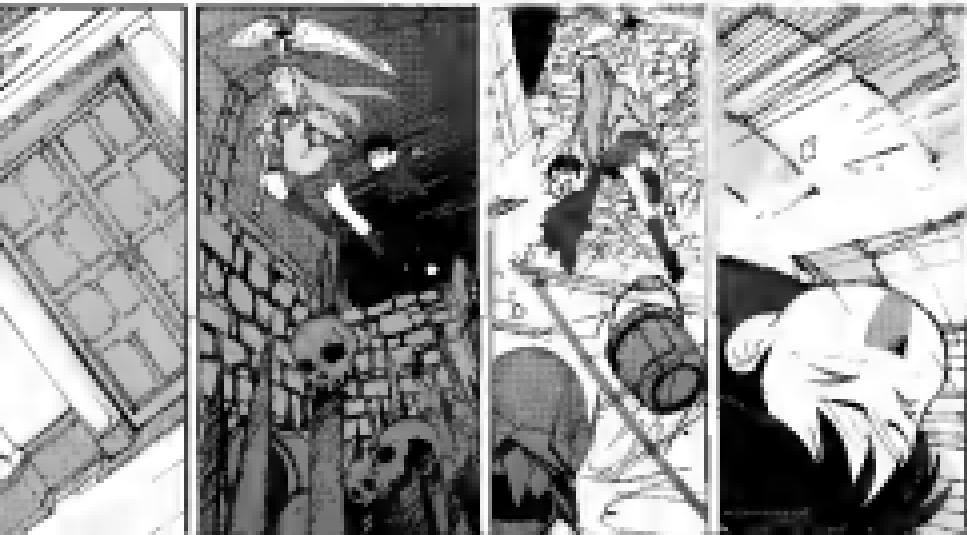
W-WHY
AM I IN
SUCH A
PLACE?

Aaah!!

AFTER THAT,
MASTER
QUOON AND
LEAH TOOK
TURNS IN
CARRYING
YOU HERE

WELL, OF
COURSE.
THAT'S
BECAUSE
HIS
MAJESTY
THE DEMON
KING...

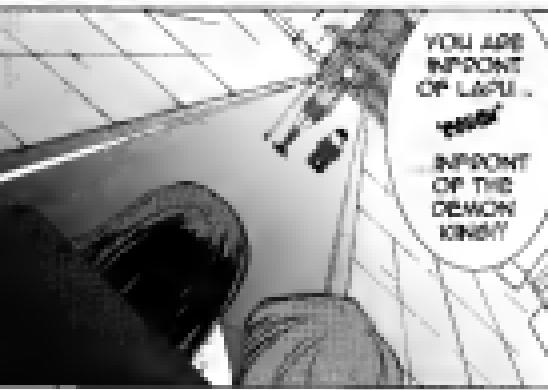
NOT THAT
STORY,
WHY AM I
SUDDENLY
AT THIS
FINAL
BOSS'S
LOCATION

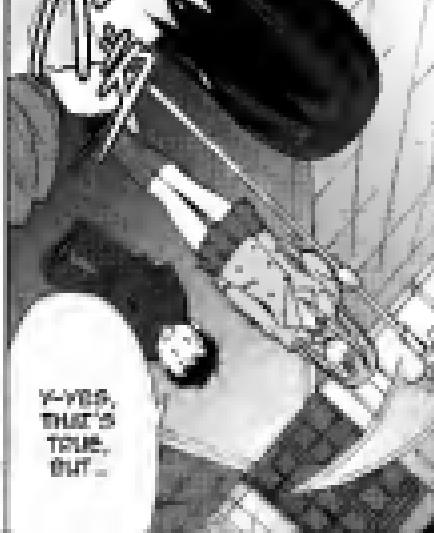
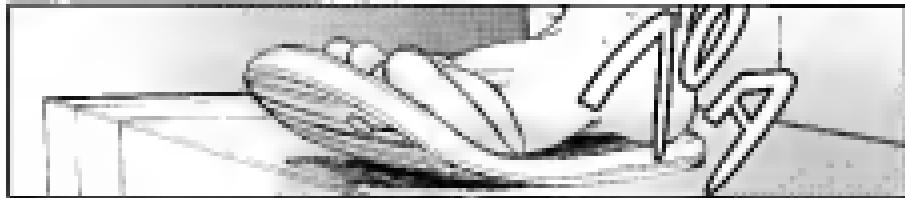




Your
Majesty! I
have brought
Master
Goushi!









YOU...
DO YOU
HAPPEN TO
DISLIKE
ANIME?



LANDART KINGDOM'S CAPITAL URLIS



IS IT
PERHAPS
BECAUSE...
I BELIEVE
YOU SAID A
STRANGE
BEING
APPEARED
FROM A
MYSTERIOUS
LIGHT?

THE
MONSTERS
USED A NEW
PLAN?

YES, THE
MONSTERS
DO AN
UNTHINKABLE
THING AND
SABOTAGE
THE OFFEN-
SIVE FORCES.
AND THUS...

IF THAT
IS SO...
IT MEANS
WE LET
THE
DEMON
KING GET
AWAY AGAIN



THE POINT
WORTHY
ABOUT SUCH
THINGS RIGHT
NOW



LET US
NOW...
CELEBRATE
OUR
VICTORY

AS TO WHAT
ACTUALLY
HAPPENED I,
SHILLALAH,
THE OLDEST
SHRIEK OF
HIS MAJESTY
PERAL, WILL
FIND OUT
FROM HER
DIRECTLY!

CREDITS



THIS RELEASE WAS REQUESTED
TO THE BY -

WANGAN SCANS

VISIT OUR OFFICIAL FORUM
TO HANG OUT AND DOWNLOAD
OTHER RELEASES BY US.

THE CAN FIND OUR OFFICIAL
FORUM @

~~WWW.WANGANSCANS.COM~~

WWW.WANGANSCANS.CO.UK

We've Moved!

URGENT NEWS!!!

WE NEED YOUR HELP NOW!

IF WE DON'T GET HELP, YOU WONT
GET TO READ OUR SCANLATIONS!

WE NEED -

EDITORS (FOR ALL OF OUR PROJECTS) -

WE NEED PEOPLE THAT CAN DO GOOD QUALITY REDDOWNS FAST
- WE NEED EDITORS **NOW** BECAUSE AT THE MOMENT WE DON'T
HAVE ANY!!!

(IF WE DON'T GET EDITORS THERE WILL BE NO MORE SCANLATIONS FROM US!)

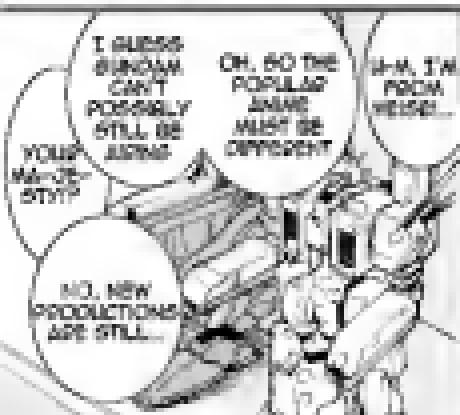
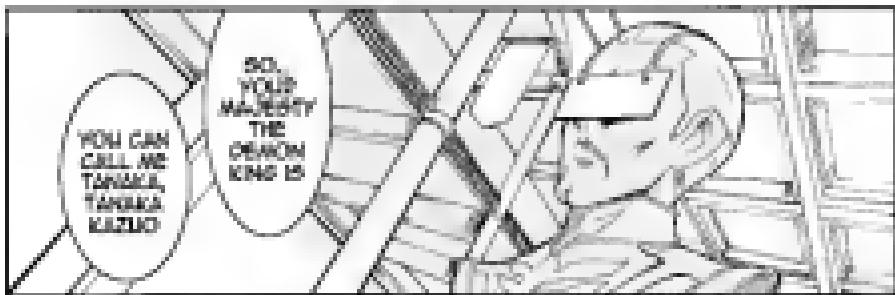
CLEANERS (FOR ALL OF OUR PROJECTS) -

WE NEED EXPERIENCED, VETERAN CLEANERS THAT ALREADY KNOW
HOW TO DO EVERYTHING, I'M TIRED OF TRYING TO TRAIN PEOPLE
HOW TO WIPE THEIR OWN ARSE'S JUST TO HAVE THEM GIVE UP
WHEN I ASK THEM TO DO SOMETHING PROPERLY

TRANSLATORS - JAPANESE TO ENGLISH TRANSLATORS ARE STILL
NEEDED TO WORK ON ANY OF OUR PROJECTS AND FOR STARTING
NEW PROJECTS

TO APPLY FOR ANY JOB PM MANIC ON THE WANGAN SCANS FORUM

THIS IS NOT A JOKE OR SOME KIND
OF STUNT TO GET MORE TEAM
MEMBERS, WE ARE 100% SERIOUS!



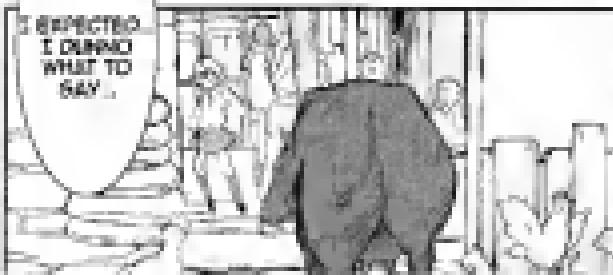


**BOTH OF
YOU GIVE
IT A REST
ALREADY!!**

CHAR'S
SIGNATURE
LINES

SO ARE
THERE STILL
"CHIILAGGRR"
AND I WON'T
LET YOU", OR

4. 魔族たちの都
Chapter 4: "Monsters Shangri-La"





DO YOU
WOULD LIKE
TO DETHRONED
YOUR
MAJESTY?

ANANKE
HMM...
I ALSO EVERY
LITTLE THING

BUT I'VE GOT
NO WAY OF
DETHRONING, PLUS IF
I WAS FOUND
ACTING LIKE THIS
WITH A LADY LIKE
YOU IN JAPAN, AS
LONG AS WE'RE
NOT FAMILY, I'D
BE ARRESTED

THANKS,
LEARN

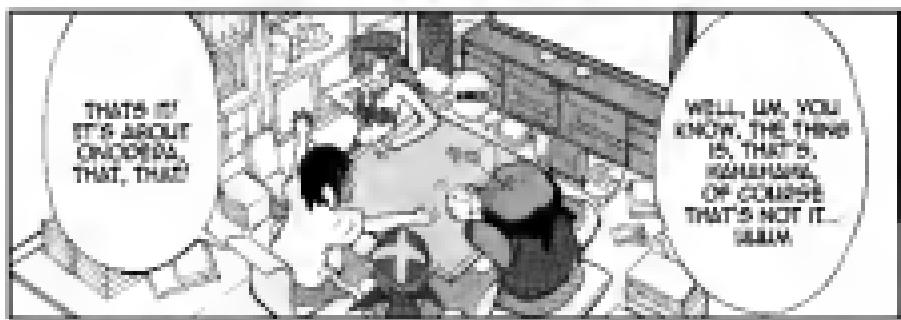
THEN I'LL GO
WITH YOU I'M
GOING TO
ALWAYS BE WITH
YOUR MAJESTY!

WHAT'S GUT
I'M NOT
HUMAN, I'M
SATANIC, SO
JAPAN'S LAW
DON'T MATTER

NO NO NO!
YOU'RE NOT
ALLOWED TO
DENY MY
PARTYSHOOT

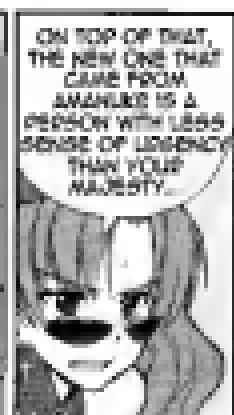
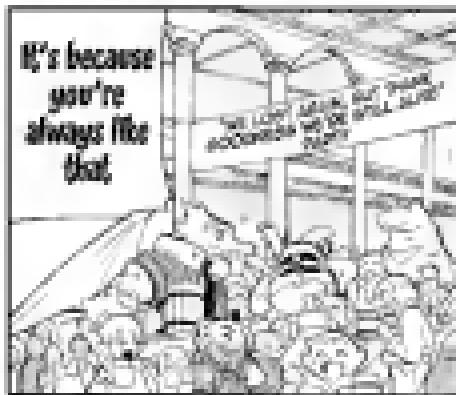
AND ANYWAY
I'M GOING TO BE
IN THIS YEAR,
SO INSTEAD OF
A LADY, I'M BE A
HA---

AMAZING



WELL, UM, YOU KNOW, THE THING IS, THAT'S, REALEASE, OF COURSE THAT'S NOT IT. REA...





I'M ALMOST AT
MY LIMIT, SO I
THOUGHT I'D
PASS THE
BATON TO YOU

YEP, THE
DEMON KING!

Random? Well,
that may be
true

THAT'S TOO
RANDOM.
MOREOVER,
THIS ISN'T
EVEN A PIE
COMPETI-
TION'S
RELAY

But even so,
I still became
the Demon
King!

I was also
forcefully sent
from Amante
to Starlant!

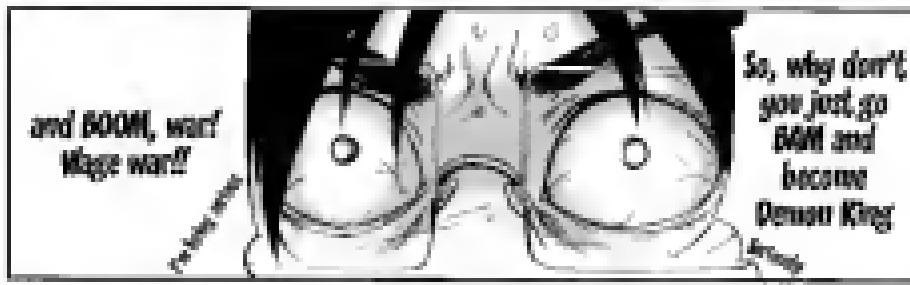
But, what's
so bad about
being
random?

I
DON'T

DO
YOU
KNOW
WHY?









Chief Staff Officer Asura!

That is why!
Now when we
are feeling the
difficulties the
most...

YOU
CAN'T
PUSH IT
ON HIM

Uncle Asura,
please don't
hesitate to
speak up!

AND
THAT'S
JUST IT,
YOU KNOW!

AND THE
TROUBLE
ALREADY
GOES ON
SUCH
THAT
I DON'T
KNOW
WHAT TO
DO.

EVEN
THOUGH WE
UNDERSTAND
WE ALREADY
KNOW
WHAT WE
WANT,
EVEN
THOUGH
WE
KNOW
WHAT WE
WANT,
EVEN
THOUGH
WE
KNOW
WHAT WE
WANT,

THOUGH IT IS
TROUBLE
PEOPLE ARE
SAD AT HOME

EVERYTHING
HAD TO BE
DECIDED BY
ONODERA
HIMSELF

We have never been taught the art of war!

We Demons have prospered because we've been led by a line of Demon Kings for the past thousand years, but...

I ALREADY KNOW...
BUT...
IT'S TRUE
THAT IT'S A
PROBLEM

PLEASE
ACCEPT OUR
APOLOGIES.
THAT'S HER
WAY OF
SHOWING HER
LOYALTY.

SO I THINK
THAT
ONODERA
COMING HERE
IS REALLY
HELPFUL.

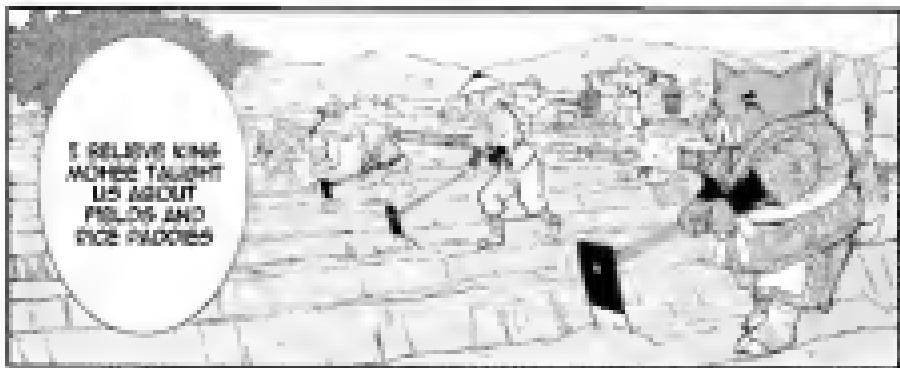
THE ONLY
WAY I KNOW
OF IS FROM
ARMS AND
MAGIA



















...THESE
ARE
DEMONS

WALKURA
WALKURA
THE CAPITAL
ON WHICH WE
SWEAR
WALKURA!
WALKURA!
OUR
HOMELAND!

SO LET US
THROW AWAY
THIS SADNESS
AND ACCEPT
THESE NEW
DREAMS INTO
OUR HEARTS

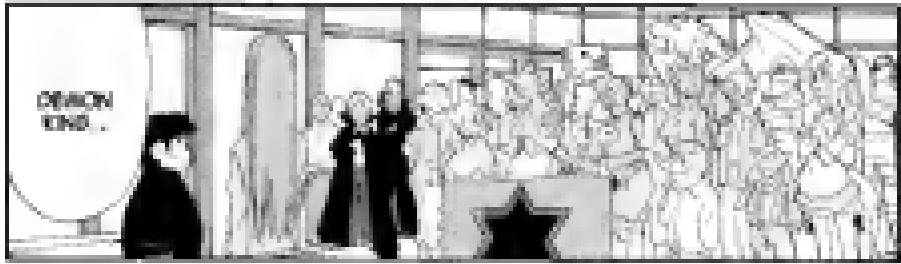
BUT, WE
HAVE THE
DEMON KING
THE LORD WE
BELIEVE IN

THE TIME OF
SUFFERING
HAS PASSED
WE ALL MEET
HERE
WITH THESE
FEELINGS OF
OPPRESSION
AND SADNESS
THAT WILL NOT
DISAPPEAR
FOR ETERNITY

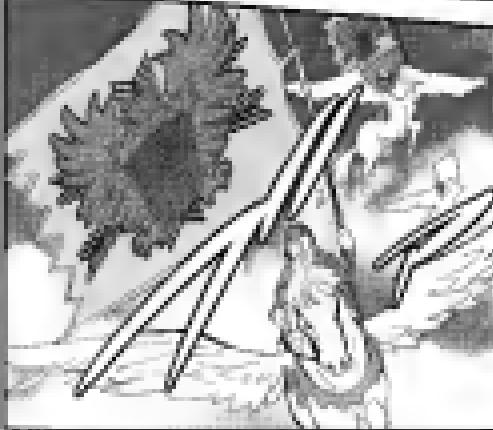
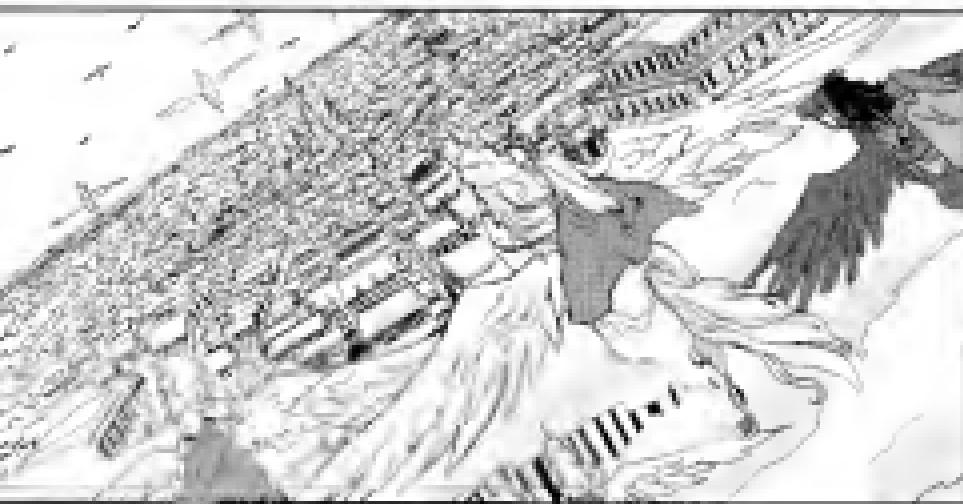
To His Majesty
the Demon
King and our
homeland the
Demon King
Territory, with
all our respect
and loyalty...

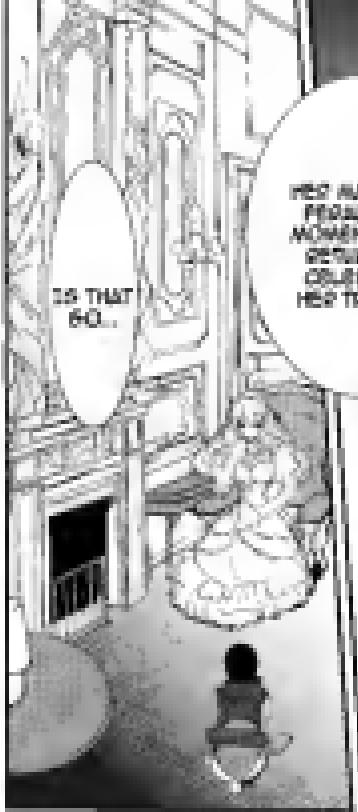
Our national
anthem!!

AND THE
DEMON KING
TERRORY!!



LAMBART
KINGDOM
THE CAPITAL
WOLDS
WESTERN CITY





HER MAJESTY
PEGIN WILL
IMMEDIATELY
RETURM TO
CELEBRATE
HER TRIUMPH



I'M DELIVERED
TO HEAR
THAT!



CREDITS



THIS RELEASE WAS REQUESTED
TO THE BY -

WANGAN SCANS

VISIT OUR OFFICIAL FORUM
TO HANG OUT AND DOWNLOAD
OTHER RELEASES BY US.

THE CAN FIND OUR OFFICIAL
FORUM @

~~WWW.WANGANSCANS.COM~~

WWW.WANGANSCANS.CO.UK

We've Moved!

URGENT NEWS!!!

WE NEED YOUR HELP NOW!

IF WE DON'T GET HELP, YOU WONT
GET TO READ OUR SCANLATIONS!

WE NEED -

TRANSLATORS - JAPANESE TO ENGLISH TRANSLATORS ARE
NEEDED BECAUSE ALL OF OUR TRANSLATORS HAVE GONE

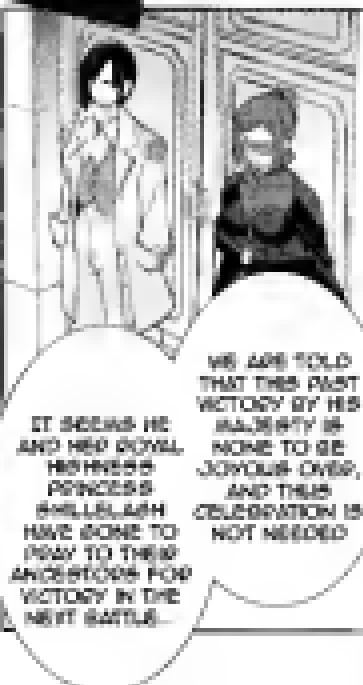
IF YOU ARE GOING TO APPLY TO BE A TRANSLATOR **DO NOT**
ASK TO WORK ON A SPECIFIC MANGA, EVERYBODY ON THE TEAM
IS EXPECTED TO WORK ON ANYTHING THAT THEY ARE GIVEN

CLEANERS - ANOTHER EXPERIENCED, VETERAN, CLEANER IS
NEEDED; IF YOU ARE A COMPLETE "NOOB" THEN DON'T BOTHER
APPLYING

TYPESETTERS - WE NEED EXPERIENCED, VETERAN, TYPESETTERS
THAT CAN WORK REASONABLY FAST, YOU HAVE TO BE EXCELLENT
AT CENTERING TEXT IN THE MIDDLE OF SPEECH BUBBLES
(OFF CENTER TEXT LOOKS TERRIBLE), YOU HAVE TO KNOW HOW TO
MANIPULATE TEXT (LIKE BENDING IT AND POSITIONING IT BEHIND
OBJECTS AND PEOPLE), YOU HAVE TO KNOW HOW TO ADD
EFFECTS TO TEXT (LIKE THE STROKE EFFECT), AND YOU HAVE TO
BE FAMILIAR WITH FONTS AND SWITCHING BETWEEN FONTS

TO APPLY FOR ANY JOBS PM MANIC ON THE WANGAN SCANS FORUM

THIS IS NOT A JOKE OR SOME KIND
OF STUNT TO GET MORE TEAM
MEMBERS, WE ARE 100% SERIOUS!



BUT
SOMETHING
WEIRD
HAPPENED,
AND ANYWAY

You were
supposed to
do as I ordered
you to and yet
you selfishly
discontinued
the pursuit!!

Why are
you always
like that!

That
was unfor-
give-
able!

I'm
afraid
of war!

■5■ きみならば、できるさ

chapter.5
"Noblesse Oblige"

Waahhhh
onee-
chan!
Sorry,
Sorry,
Sorryyyyy!!



I cannot believe these are the words of the 42nd ruler of the Lanhart Kingdom!

Please, Father and Mother in heaven, forgive us!

Well scary stuff is scary

That's why, when father and mother died, I said you should just become Queen!

I didn't even want to be King!

So why don't you just fight the war too?

You're the one thinking up the strategies, over-cha-



Do you even know what I have to go through to make you seem kingly?

The Lambert Kingdom has a male line of inheritance! If you didn't become King, one of our dwarf cousins would have!

Assault of all things, why say that?

Wah!



IT ISN'T
DISPECTABLE
MORONIA,
HOBGEE, AND
DIALITY
ARE TWO
DIFFERENT
THINGS!



BUT EVEN BACK
WHEN FATHER WAS
LIVE, YOU WERE
THE ONE PLANNING
ALL THE WARS SO
IT'S NOT LIKE YOU
HAVE TO KEEP IT A
SECRET

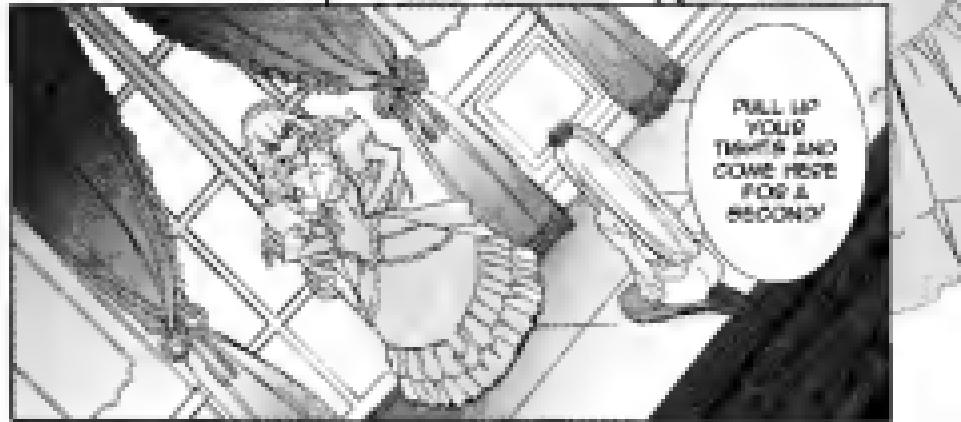


OF COURSE
IT IS! AND
IT'S A HOBBY
THAT HAPPENS
TO COME
IN HANDY
SOMETIMES!



IS THIS
YOUR
HOBBY?





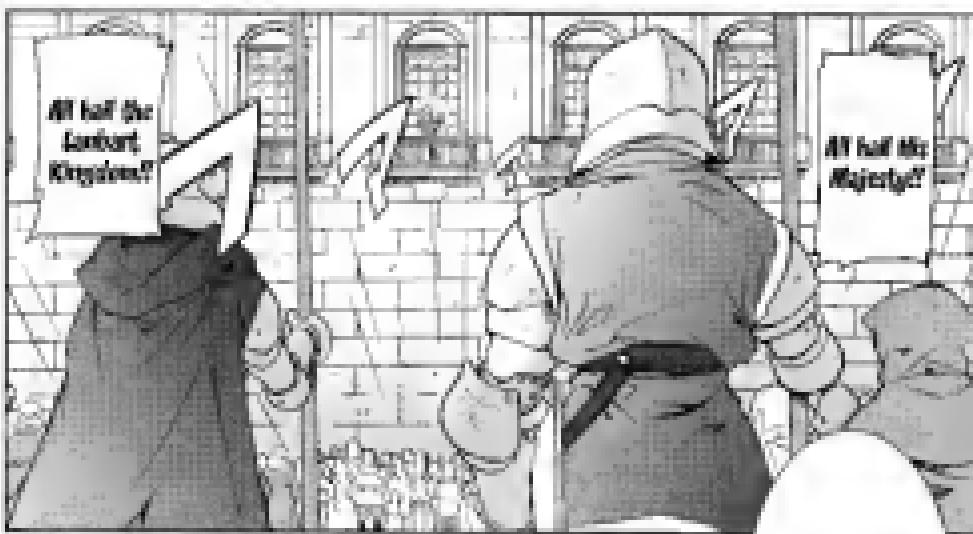


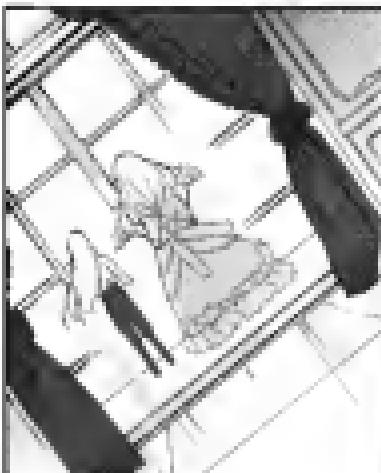
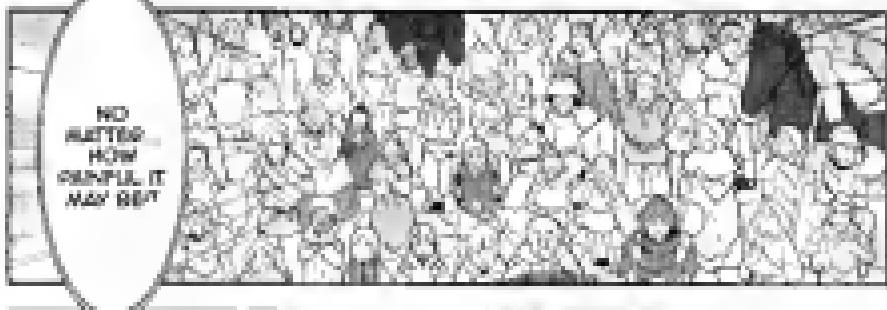
Look
at this
view!

WITH THIS VIEW
BEFORE US,
WHAT VALUE
CAN FEELINGS
OR TALENTS
POSSIBLY HAVE?

OH,
THAT'S

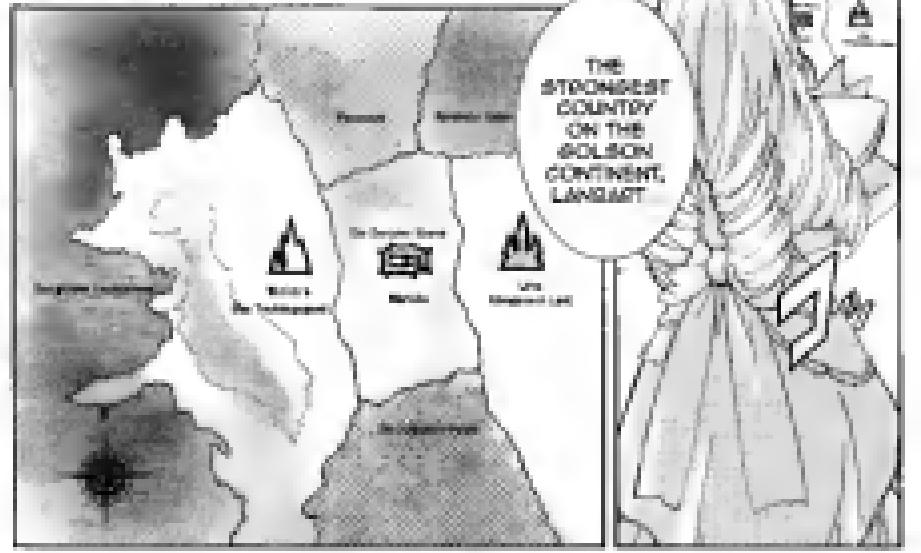
IT'S THE KING
AND THE
KING'S GIRL
SISTER!











THE
STRONGEST
COUNTRY
ON THE
ADOLION
CONTINENT,
LANDST

Then we'll create a Navy and take control of the coast of the Demon Territory! After that, we can take care of the Demon King Territory easily!

It's the sea, the sea! We'll whatever method possible to obtain the port that connects Garbert and the Highways!

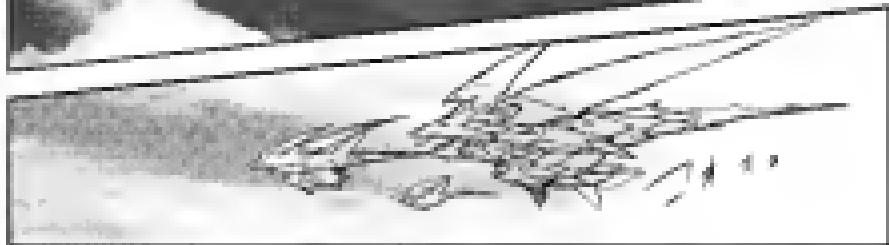
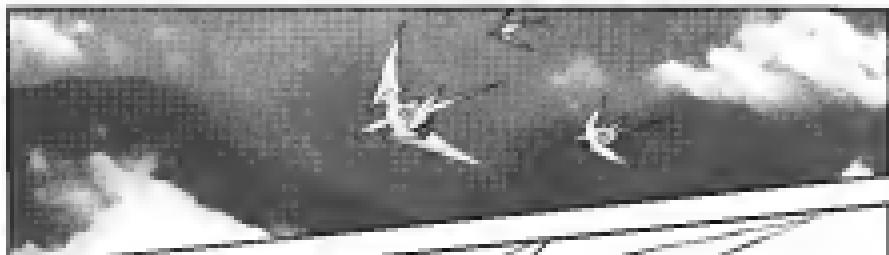
And the only reason that worthless nation won't fall after so many losses is... Because the Great God, ruler over the Great Power Sea, grants a massive amount of power.



Wolkara
= Teufelsgeland

The only ones who can interfere with our established leadership is the Demon King Territories in the west!





Where is Pegasus?
He usually would
have appeared
by now



Seems like he
"lost" a lot of his
wings during that
last fight, so
maybe he moved
to the rear



You shouldn't make assumptions from speculation and estimations! After all, our mission is to discover the truth!



**Yes
sir!!**



We are almost overhead of Markov! No Anti-Aerial Body magic detected!



Stay clear! Prepare for reconnaisance approach!

Enemy
aerial
dragon
attack!!!

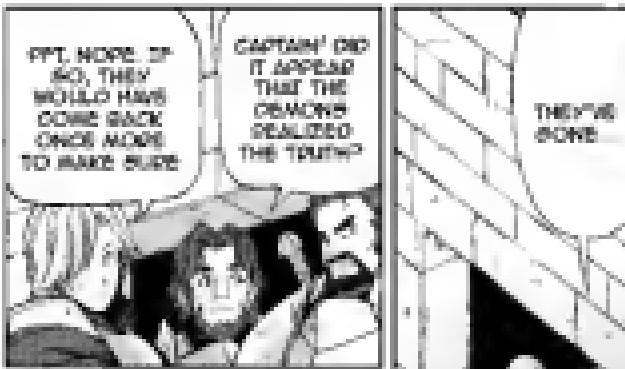
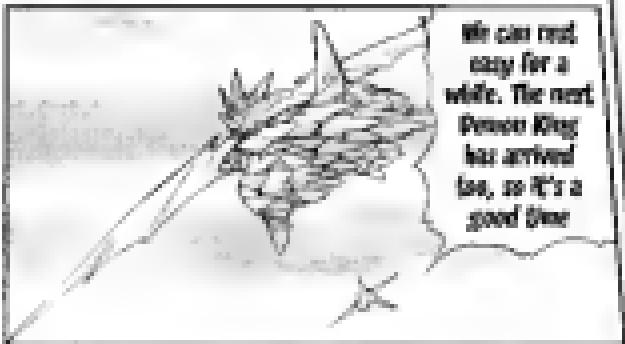
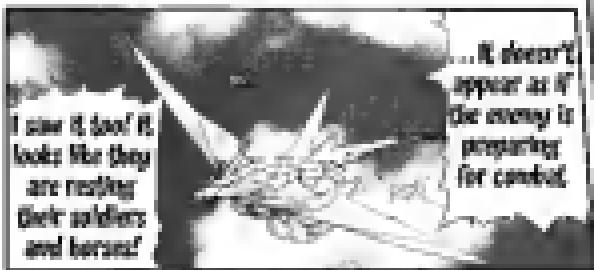
Charge!
Charge!

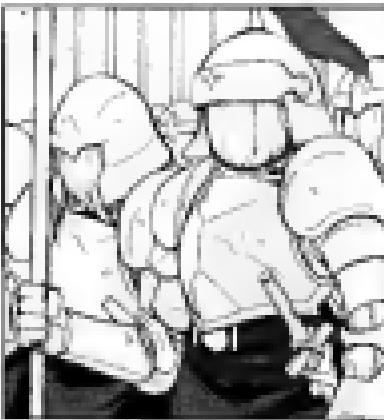
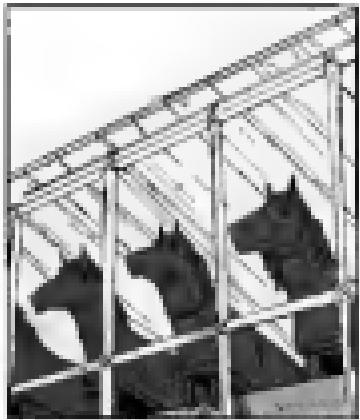
No
Interception!

No
Interception!









That gave me a scare back there, but it looks like we managed to feel them!

OH, ETHAN! NO, COMMANDER OF INTELLIGENCE!

THE TROOPS I SENT OUT IN CAMOUFLAGE YESTERDAY SHOULD ARRIVE BY THIS EVENING

AS EXPECTED THE CAPTAINS ARE ARRIVING LATE, BUT

YEAH, I DON'T LIKE SMALL TROOPS, BUT IF IT'S TO WIN I CANNOT DECLINE

YEAH! THIS TIME WE CAN COMPLETELY DEFEAT THEM!

WE CAN DO IT!

NORMALLY WE WOULD HAVE TO BE CAREFUL OF THE DEMONS OUTLAST NIGHT, BUT THIS TIME THERE IS NO PROBLEM, THEY ARE JOYOUS OVER NOT LOSING THIS TIME AND HAVE DESPARED THEIR GUARD

Return to your troops and wait till the time is right!

It's as you heard it, everyone!





ANAL, I BELIEVE
THAT PERSON MUST
BE THE REAL
PERSON BEHIND
THE DESTROYATION
OF THE LANDST
KINGDOM!

QUICKLY SURROUNDED
THE PESTILENT
TROOPS, TURNING
THEM AROUND AND
INCLOSING THEM IN
THE ATTACK; HIS
MAJESTY FERD
ADMIRAL IS TRULY
SOMEONE TO FEAR!



THE AREA BETWEEN LAMBERT AND THE DEMON KING TERRITORY IS THE CENTRAL PLAINS. OLD ENEMIES WISH TO OWN THE CENTRAL PLAINS AND HAVE CONTINUED TO FIGHT OVER IT.

FOR EXAMPLE, IF THIS PLACE IS LAMBERT AND THIS CUP IS THE DEMON KING TERRITORY, MAGIUS WOULD BE AROUND WHERE THIS COFFEE CUP IS.

ME
MAGIUS

WHY WAS IT BUILT IN A PLACE LIKE THAT? DON'T ANYONE TRY TO STOP IT?

HMM... AND, CONVENIENTLY AT THE HALF-WAY POINT IS A GIANT FORTRESS.

BUT AFTER THE FOUNDATIONS WERE BUILT, LAMBERT SUDDENLY BROKE THE TRUCE AND TOOK OVER THE PLACE.

ABOUT 30 YEARS AGO, THERE WAS A LONG TRUCE BETWEEN HIS MAJESTY TANAKA AND THE KING OF LAMBERT. BOTH SIDES WERE RELIEVED AND GOT OUT TO BUILD A CITY TO FREELY INTERACT IN...

IT'S A LITTLE DIFFERENT BUT I GUESS IT'S SORT OF LIKE THE CHINESE CASTLE AND HOW TOKUGAWA SEYUU TRICKED THEM AND FILLED IN THEIR MOAT."

THE ENEMY HAVE
LARGE AMOUNTS
OF TRUCKS
STATIONED
HERE, SO AS
LONG AS THEY
HAVE SUPPLIES
THEY CAN INVADe
US ANY TIME
THEY LIKE

IT'S THANKS
TO MARSHALS
THAT WE'RE
SUFFERING

ANYWAY



IS THERE
SOMETHING
WRONG,
MASTER
SHUSHI?

YOU'VE GIVEN
ME A LOT TO
THINK ABOUT,
THANK YOU!

I HAVE TO GET TO
TAKADA-SHAN'S...
I MEAN, HIS
AUTHORITY'S
PLACE NOW.
I'LL COME AGAIN
SOON!





高峰主

380

アラカルト
88 / 98

音量 | 音量调节
音量调节 | 音量调节

東洋大樹(TOKYO ROTTENWOOD)A.

Kadokawa Comics Dragon Jr.

角川コミックス ドラゴンJr.

△巣(1刀)の巣争—THE TYCOON?—1

原作・シナリオ

作画

スカラ・エクシブ
藤原大介

スカラ・エクシブ
松本親之

2008年3月9日初版発行

発行者／山下直久

発行／富士見書房

T102-8144 東京都千代田区富士見3-12-14 (03)3238-6691(編集)

発行／角川グループパブリッシング

T102-8177 東京都千代田区富士見3-13-3 (03)3238-6621(販賣)

カバー／本文デザイン／仲里吉

同上／**大日本印刷**

製本／**BBC**

初出／月刊ドラゴンエイジ(富士見書房刊)2007年11月号～2008年3月号



本書の無断複写・複製・販売を禁じます。店丁・亂丁本は、
ご面倒でも角川グループ便達センター販売係までお送りください。
送時は小社負担でお取り替えいたします。
この作品はフィクションです。実在の人物・団体とは関係
ありません。

2008 Fujishobutsu, Printed in Japan

©2008 DAISUKE GOUYA

©2008 NORIYUKI MATSUMOTO

ISBN978-4-04-712550-6 C0979

CREDITS



THIS RELEASE WAS REQUESTED
TO THE BY -

WANGAN SCANS

VISIT OUR OFFICIAL PAGE
TO HANG OUT AND DOWNLOAD
OTHER RELEASES BY US.

YOU CAN FIND OUR OFFICIAL
PAGE @

~~WWW.WANGANSCANS.COM~~

WWW.WANGANSCANS.CO.UK

We've Moved!

HELP US!!!!

WE NEED JAPANESE TRANSLATORS
BECAUSE AT THE MOMENT WE HAVE NO
TRANSLATORS

WE NEED EDITORS BECAUSE AT THE MOMENT
OUR EDITORS ARE REALLY BUSY WITH REAL
LIFE STUFF AND HAVE ALMOST NO TIME TO
EDIT MANGA

WE NEED CLEANERS BECAUSE MANIC IS OUR
ONLY ACTIVE CLEANER

WE ARE ALSO LOOKING TO HIRE A
"PROFESSIONAL" JAPANESE TRANSLATOR,
THIS IS A *PAID* POSITION, TO APPLY AND
FIND OUT MORE DETAILS PM MANIC ON THE
FORUM WITH THE MESSAGE TITLE "PRO
TRANSLATOR"

TO APPLY FOR ANY OF THE JOBS ON THIS
PAGE PM MANIC ON THE WANGAN SCANS
FORUM OR SEND AN EMAIL TO -

WANGANSCANS@GMAIL.COM